

Форма РР-11.1а **РОССИЙСКИЙ  
РЕЧНОЙ РЕГИСТР**



**RUSSIAN** Form RR-11.1a  
**RIVER REGISTER**

**СЕРТИФИКАТ  
ОБ ОДОБРЕНИИ  
ТИПОВОГО ИЗДЕЛИЯ**

**TYPE APPROVAL  
CERTIFICATE  
for the product**

Название: Навигационная РЛС  
модели FAR-21x7 BB

Name of the product: Navigational Radar  
station model FAR-21x7 BB

Организация-изготовитель:  
FURUNO Electric Co., Ltd., Япония.

Manufacturer:  
FURUNO Electric Co., Ltd., Japan

Назначение: обеспечение безопасности  
плавания судов внутреннего и смешанного  
(река-море) плавания.

Purpose: provision of the navigation safety  
for inland and combined (river-sea) navigation  
ships.

Техническая документация:  
FURUNO. Руководство по эксплуатации.  
Модель FAR-21x7 BB

Technical documentation:  
FURUNO. Operating Manual. Model FAR-  
21x7 BB

согласована письмом ГУ РРР от 07.12.2006 г.  
№ 06-05-3179

is approved by our Ref. 06-05-3179 of  
December 07<sup>th</sup>, 2006.

Головной образец испытан и освидетель-  
ствован.

The prototype model is tested and surveyed  
successfully.

На основании результатов освидетельст-  
вования и испытаний удостоверяется, что  
изделие удовлетворяет требованиям Правил  
Российского Речного Регистра для примене-  
ния на судах и других объектах по установ-  
ленному назначению.

On the basis of survey and tests results this is  
to certify that the product complies with the  
requirements of Russian River Register Rules  
for application on ships and other objects for  
the purpose specified.

Навигационная РЛС модель FAR-21x7 BB  
должна комплектоваться дисплеем  
FURUNO MU-201CR или Fort MV-1901 и  
должна поставляться с сертификатом  
Российского Речного Регистра.

Navigational Radar station model FAR-21x7  
BB has to be completed with display FURUNO  
MU-201CR or Fort MV-1901 and to be sup-  
plied with the Certificate of Russian River Reg-  
ister.

Действительно до 07 декабря 2011 г.

Valid until of December 07<sup>th</sup>, 2011

Дата выдачи 07 декабря 2006 г.

№ 20-3.10.1-06

Date of issue December 07<sup>th</sup>, 2006

Генеральный директор / General Director  
(должность / position)

(подпись / signature)

Ефремов Н. А. / Nicolay Efremov  
(фамилия, и.о. / name, surname)